



Brugervejledning

Vivienne

Talende Køkken Vægt

Import:

HJÆLPEMIDLER FOR HANDICAPPEDE A/S

Grøndalsvej 8, Ulbjerg, 8832 Skals

Tlf.: 9895 4244 – mail: hfh@synsnerven.dk

www.synsnerven.dk



HJÆLPEMIDLER
FOR HANDICAPPEDE

1 INTRODUKTION

Vivienne- den sofistikerede og avancerede talende køkkenvægt, designet af CareTec- tilbyder ikke kun standard vægt funktioner, men inkluderer også muligheden for at tælle enheder og veje væsker, såvel som et integreret radiostyret ur (det radiostyrede ur er en valgmulighed). De vil blive imponeret over produktets nøjagtighed og over dets diversitet. At tilføje vægt op til en given mål vægt, er lige så nemt en mulighed som mange af de andre applikationer. Dets veje plade på omkring 180 kvadrat centimeter, vil tilbyde Dem nok plads, for sikkert at lægge en tallerken af forskellige størrelser og form på.

VIGTIGT: Overskrid aldrig maximum vægten som lyder på 5 kg!



2. Beskrivelse og levering af apparatet

Inkluderet i levering af apparatet findes et sæt batterier (4 x 1.5 V AAA) og en brugervejledning. Ud over dette kan der bestilles en strømforsyner.

Sæt Vivienne på dets 6 gummer fødder, således at den let skrånende del med de tydelige knapper, vender mod Dem.

Forsiden: De betjenende elementer og displayet skal vende mod Dem. De kan nu mærke de følgende knapper: mod venstre hjørne er der en rund knap med en følelig plet på: dette er tænd/sluk knappen. Til højre for tænd/sluk knappen er der en gruppe der består af 12 knapper. Disse knapper er arrangeret af 4 rækker der hver består af 3 knapper hver og vil blive beskrevet (fra top til bund) følgende:

Første række: de tre knapper på første linie vil blive nævnt således- fra venstre mod højre- knap 1, knap 2, knap 3. Knap 1 starter tilsæt vægt funktionen, knap 2 bruges til at arbejde med reference måling og knap 3 er funktions knappen til brug af mål vægt processen.

Anden række: knapperne på anden række vil refereres til som knap 4, knap 5 og knap 6 (fra venstre mod højre). Tryk på knap 4 for at genkalde den nuværende tid. For at genkalde den nuværende dato, tryk på knap 6. Knap 5, som også har en følelig knop, er menu knappen. For at starte menuen, tryk og hold nede knap 5. For at forlade menuen, samtidigt tryk på knap 4 og 6.

Tredie række: knapperne på tredje række hedder, knap 7, knap 8 og knap 9 (fra venstre mod højre). De vil have brug for knap 7 for at aktivere minuturet, og knap 8 bruges for at skifte mellem de forskellige måle enheder. Knap 9 aktiverer vægt tælleren.

Fjerde række: den venstre knap (eller minus knappen) og højre knap (eller plus knappen) på denne række indstiller lyd niveauet. Tryk på højre knap for at skrue op for lyden, og tryk på venstre for at skrue ned for lyden. Den midterste knap, som også refereres til som knap 0, vil gentage den sidste måling foretaget.

Lige bag ved betjenings overfladen med alle knapperne finder De veje pladen. Det er her De sætter Deres genstande som De ønsker at veje.

Venstre Side: på venstre side af apparatet, findes der tre kontakter. Kontakten tættest på Dem, bruges til høretelefoner. Den i midten er en service forbinder til brug af vores teknikere, og kontakten længst væk fra Dem er til brug af en strømforsyner enhed.



VIGTIGT: Høretelefoner og strømforsyner enheden er IKKE inkluderet I forsendelsen, og skal bestilles separat!

Bunden: på bunden af apparatet kan De mærke seks gummifødder, som forhindrer vægten at glide. Lige neden under betjenings

området (dvs. Området tættest på Dem) kan De mærke det rektangulære batteri låg, såvel som højtaler risten.

3. Strømforbindelse

Vivienne kan operere på batterier såvel som på en strømforsyner. Et passende strømforsyner enhed er en mulighed og skal bestilles separat.

Batterier: for at åbne batteri kammeret på bunden, træk i smæklåsen i retningen mod højtaler-risten og løft på samme tid. Låget kan ikke fjernes helt. Sæt batterierne i, og læg mærke til den rigtige polaritet: den flade negative side på batteriet skal være vendt mod fjederen der findes i batterikammeret. Når batterierne er sat i, vil De høre en lille tone som bekræftelse. Luk batterilågen forsigtigt, indstil det klikker på plads.



VIGTIGT: Skift batterierne så snart Vivienne annoncerer “ batteri tomt” !

Strømledning: Vivienne kan også betjenes med en strømforsyner enhed (valgfrit). Forbind strømforsyneren til den midterste kontakt som findes på venstre side af apparatet. Batterier kan godt sidde i apparatet på samme tid med strømforsyneren.

4. Igangsætning og tastatur beskrivelse

Placer altid Vivienne på en horisontal, stabil og skridsikker overflade. Brug passende tallerkner, fade eller skåle, for at veje solide ting eller flydene varer.

4.1 Tænd/Sluk

For at tænde for apparatet, tryk på tænd/sluk knappen (den runde knap på venstre side hjørne). De vil høre meddelelsen ” klar”. For at slukke for apparatet, tryk og hold nede tænd/sluk knappen indtil De hører en lille melodi som bekræftelse.

4.2 Vejning

Placer veje prøven midt på vejepladen. Når værdien af prøven ikke ændrer sig, vises vægten på det store display og annonceres i en klar, naturlig stemme.

4.3 Menu

Tryk og hold nede knap 5 (anden række- midter knap, markeret med en følelig plet) for at komme til menuen. De kan nu vælge følgende indstillings muligheder ved enten at trykke på minus eller plus knapperne:

- Tid
- Dato
- Minutur
- Tidszoner (kun apparat typen med integreret radiostyret ur).

For at bekræfte en af disse funktioner, tryk på tænd/sluk knappen. For at forlade de tilbudte indstillinger, tryk og hold nede tænd/sluk knappen. For at forlade menuen, tryk på samme tid knap 4 og 6 (anden række, højre og venstre knap)

4.4 Tara vægt funktion

De kan sætte vægten til nul på ethvert tidspunkt under veje processen. For at gøre det, tryk på tænd/sluk knappen efter at vægten er blevet annonceret. Vivienne vil sige: "tara" og den viste værdi på displayet vil blive sat til nul. Vægten er nu klar til en ny veje process. Tara vægt funktionen er meget hjælpsom hvis De gerne vil veje ting i en beholder. De kan sætte fadet på veje pladen, sætte værdien til nul og derefter starte med at tilføje vægt. De kan gentage denne process op til en maximum af 5 kg.

4.5 Lydstyrke

Brug minus eller plus knapperne til at sætte lydstyrken. Disse to knapper finder De på fjerde række ved siden af den runde tænd/sluk knap. Brug den venstre knap til at skrue ned for lyden, og den højre for at skrue op. Vivienne tilbyder 6 lydindstillings niveauer og vil annoncere den nuværende lydstyrke.

4.6 Tastaturlås

For at aktivere tastaturlåsen, tryk og hold nede samtidigt de to lydstyrke knapper. De vil da høre " tastaturlås til". For at åbne op for

låsen, tryk og hold nede de to lydstyrke knapper igen, indtil De hører ” Tastaturlås fra”.



VIGTIGT: Tastaturlåsen deaktiveres ved at afbryde for strømforbindelsen.

4.7 Gentag

For at gentage det sidste resultat, tryk på knap 0 (fjerde række, midterste knap).

4.8 Reference måling

Denne funktion tillader Dem at determinere en såkaldt ønsket vægt før selve målingen. Hvis De starter med veje processen efter at have sat den ønskede vægt, vil Vivienne indikere med akkustiske signaler, om veje eksemplaret er nær ved eller om det har oversteget Deres ønskede reference værdi.

4.8.1 Indstille reference vægten (”ønskede vægt”).

Tryk og hold nede knap 2 (første række, midterste knap) indtil De hører ” start ønskede vægt”. Placer den ønskede vægt på veje pladen. Vivienne vil annoncere vægten og De kan nu gemme det ved at trykke på tænd/sluk knappen.

4.8.2 Reference måling.

After at have sat et ønsket vægt, tryk igen på knap 2 og De vil høre ” ønsket vægt”. Begynd at tilsætte vægt. De vil høre en tone medens De tilsætter. Jo tættere De er på Deres ønskede vægt, jo højere og hurtigere bliver tone intervallerne. Hvis De har overgået Deres ønskede vægt, vil tonen blive lav igen. Et kontinuerligt bip indikerer at den ønskede vægt er blevet korrekt opnået.

For at slutte denne funktion medens De stadig vejer, tryk på samme tid knap 4 og 6 (anden række, højre og venstre knap) eller tryk på knap 2 eller på tænd/sluk knappen. For at ændre den ønskede vægt, fortsæt som beskrevet i kapitel 4.8.1.



VIGTIGT: Venligst læg mærke til påfyldnings kapaciteten, når De opnår den ønskede vægt.

4.9 Tilsætte vægt

Vivienne tillader Dem at tilsætte vægt og genkalde både værdien der er tilsat samt den totale vægt (værdi gemt). Sæt et veje eksemplar på pladen og tryk på knap 1 (første række, venstre knap) efter at vægten er blevet annonceret. Den allerede brugte vægt, vil da blive gemt. Når De tilsætter vægt, vil Vivienne ikke kun annoncere værdien af den tilsatte vægt, men også indikere den totale gemte vægt. Efter at have fjernet alt fra vejepladen, vil den sidste værdi blive annonceret. For at tilsætte vægt mere end én gang, gentag processen derefter. For at slette den gemte vægt, tryk og hold nede knap 1.

4.10 Tid

4.10.1 Tid annoncering.

Tryk på knap 4 (venstre knap på anden række) og Vivienne vil annoncere den gældende tid.

4.10.2 Manuelt indstilling af tid.

Hvis De gerne vil indstille tiden manuelt, tryk og hold nede knap 4 (anden række, venstre knap) indtil De hører ” indstil tid”. De kan nu sætte tiden ved at trykke på enten minus eller plus knappen. Bekræft Deres indstilling med tænd/sluk knappen, og fortsæt med samme medtode når De skal indstille minutterne.

4.10.3 Tid ved apparat-type med integreret radiostyret ur.

Som en mulighed, kan Vivienne disponere over en integreret radiostyret ur, og vil derfor automatisk indstille den rigtige dato og tid, i dets standby tilstand. De skal derfor ikke indstille tiden manuelt og sommertid vil ikke længere skabe problemer. Når De bruger apparatet for første gang, så er dato og tid endnu ikke synkroniseret. Dette vil dog blive indstillet i løbet af vægtens første standby tilstand. Vivienne vil indgå i standby tilstanden efter at have slukket for apparatet med tænd/sluk knappen. Det beror ikke om apparatet er på batteri eller har en strømforsyner.

Indstille tids zoner:

Ved levering er ethvert apparat allerede indstillet til den rigtige tidszone. Imidlertid, tidszonen kan også indstilles manuelt. Tryk på knap 5 for at komme til indstillings menuen, og derefter gå til den tilsvarende menu funktion ved at trykke på enten minus eller plus knappen. Hvis De hører annonceringen ” Indstil tids zone”, tryk og hold nede tænd/sluk knappen. De kan nu indstille tiden fra en anden tidszone ved at bruge enten minus eller plus knappen.

4.11 Dato

4.11.1 Dato annoncering.

Tryk på knap 6 (højre knap på anden række) og Vivienne vil annoncere den gældende dato.

4.11.2 Manuelt indstilling af dato.

Hvis De vil indstille datoen manuelt, tryk og hold nede knap 6 (anden række, højre knap) indtil De hører ” indstil dato”. De kan nu indstille datoen ved at trykke på enten minus eller plus knappen. Bekræft hver indstilling med tænd/sluk knappen og fortsæt som beskrevet.

4.11.3 Dato ved apparat-type med integreret radiostyret ur.

Som en mulighed, kan Vivienne disponere over en integreret radiostyret ur, og vil derfor automatisk indstille den korrekte dato og tid i løbet af dets standby tilstand, som beskrevet i kapitel 4.10.3.

4.12 Minut Ur

Tryk og hold nede knap 7 (tredje række, venstre knap) for at komme til minut-urets indstilling. Ved at trykke på enten minus eller plus knappen, skal De først beslutte om minut-uret skal være aktivt eller ej. Bekræft Deres valg med tænd/sluk knappen. Derefter, vælg minutterne ved at trykke på minus eller plus knapperne, og bekræft derefter ved at trykke på tænd/sluk knappen. Fortsæt ligeså med sekunderne. Minut-uret er nu aktivt, og Vivienne vil igen annoncere indstillingerne som De har foretaget.

I løbet af nedtællings fasen, vil De høre en bip lyd efter hvert minut. I løbet af det sidste nedtællings minut, vil Vivienne udsende en bippende lyd hvert 10. sekund, ligeledes de sidste 10 sekunder af

nedtællingen. De kan altid genkalde den resterende tid ved at trykke på knap 7. Hvis De gerne vil komme ud af indstillingsmenuen før De starter minut-uret funktionen, tryk da på samme tid knap 4 og 6.

4.13 Måle-enheder

Tryk på knap 8 (tredje række, midterste knap) for at skifte mellem veje enhederne.

4.14 Vejning af væsker

Tryk på knap 8 (tredje række, midterste knap) for at vælge en af de tilgængelige væsker: mælk (1030 gram / liter), stege olie (910 gram/liter) eller vand (998 gram/liter). Efter Deres valg kan De da veje hvert væske.

4.15 Vægt tæller

Har De en skål fyldt med slik og gerne vil vide hvor mange stykker slik denne skål indeholder? Viviennes vægt tæller funktion vil hjælpe Dem med at finde det præcise tal for dette, i skålen.



VIGTIGT: Beregningerne er baseret på en bestemt reference vægt. Det præcise antal kan derfor variere, hvis ikke alle stykker er af samme vægt!

4.15.1 Indstilling af vægt tælleren.

Tryk og hold nede knap 9 (tredje række, højre knap) for at komme til vægt tæller funktionen. De vil høre ” indstilling af vægt tælleren- tilsæt reference vægt”. Læg en eller flere stykker som De ønsker at veje på veje pladen, og bekræft reference vægten ved at trykke på tænd/sluk knappen. Vivienne vil nu bede Dem om at indtaste et antal. Indtast antallet af stykker tilsvarende til reference vægten. Brug nummer tasten (f.eks for ”1” tryk på knap 1) og bekræft med tænd/sluk knappen. Hvis De indtaster nul eller intet nummer, vil vægt tælleren automatisk gå ud fra at reference vægten refererer til ét stykke.

De kan altid komme ud af vægt tæller funktionen ved at samtidigt trykke på knap 4 og 6. Hvis De gerne vil ændre reference vægten, genstart vægt tælleren ved at igen trykke og holde nede knap 9.

4.15.2 Betjening af vægt tæller.

Efter at have sat reference vægten, kan De placere beholderen (f.eks. skålen med slik) på veje pladen og starte vægt tælleren ved at trykke på knap 9. Vivienne vil da annoncere det rigtige antal stykker der er i beholderen. Så længe som vægt tælleren er aktiv, kan De gentage denne proces ved at trykke på knap 0 (fjerde række, midterste knap). Ethvert tryk på knap 9 vil skifte mellem vægt tæller funktionen og den normale veje funktion.

4.16 Mål vægt funktion

Denne funktion tillader Dem at indtaste en ønsket vægt før De starter veje processen. De indtaster vægten De har brug for ved hjælp af nummer tasterne, og Vivienne vil derefter udsende forskellige lyd signaler der indikerer om veje eksemplaret er nær den ønskede vægt.

4.16.1 Indstilling af mål vægt.

Tryk og hold nede knap 3 (første række, højre knap) indtil De hører ” indstil mål vægt”. Indtast mål vægten ved at trykke på nummer tasterne (f.eks nummer knap 5 for at indtaste ”5”) og bekræft derefter Deres valg ved at trykke på tænd/sluk knappen.

4.16.2 Betjening af mål vægt funktionen.

Efter at have sat mål vægten, tryk igen på knap 3, og Vivienne vil annoncere ” mål vejning”: Begynd at tilsætte vægt. De vil høre en tone medens De gør dette. Jo tættere De er på mål vægten, jo højere og hurtigere vil tone intervallerne blive. Et kontinuerligt bip indikerer at mål vægten er blevet korrekt opnået.

For at ende denne funktion medens der stadig vejes, tryk på samme tid knap 4 og 6, eller tryk på knap 3 eller på tænd/sluk knappen. For at ændre den gemte mål vægt, fortsæt som beskrevet i kapitel 4.16.1

5. Sikkerheds instruktioner

- Udsæt ikke apparatet for store mængder fugt, ekstreme høje eller lave temperaturer eller nogen form for støv eller snavs. For at apparatet kan fungere korrekt skal temperaturen være mellem +5 og +30°C. Hvis der skulle komme nogen form for væske ind i apparatet, tag da batterierne ud, dup apparatet af med en klud, og lad apparatet tørre fuldstændigt.
- Placer apparatet på et horisontalt, stabilt og tør overflade, såsom et køkkenbord.
- Hvis De ikke bruger apparatet i længere tid, venligst fjern batterierne, for at undgå lækage.
- Når De sætter batterierne i, venligst læg mærke til den korrekte polaritet.
- Denne køkkenvægt er designet til at støtte en vægt på maximum 5 kg. Gå aldrig over denne grænse!
- Når køkkenvægten ikke er i brug, sæt da ikke andre objekter på veje pladen
- Funktionalitet og veje nøjagtighed kan godt blive forringet pga magnetiske felder (f.eks ved at bruge en mobiltelefon i nærheden af apparatet).

6. Vedligeholdelse

Brug en let fugtet klud til at rengøre apparatet.



ADVARSEL: ingen form for væske må komme ind i apparatet! Undgå syrer eller enhver form for skure rensere, og rengør ikke overfladen med grove svampe, da det kan beskadige apparatets skrin.

7. Tekniske Data

Dimensioner:	l/b/h: 220x145x(25.5-26.8)mm
Vægt:	612g 660g (inkl. Batterier)
Strømforbindelse:	4 x 1.5V AAA Mikro batterier

	strømforbinder enhed (ikke inkluderet i leveringen)
Ved levering:	Talende køkkenvægt Vivienne, 4 x 1.5V AAA Mikro batterier, brugervejledning Valgfrit: strømforbinder, høretelefoner
Garanti:	2 år

8. Garanti og Service

Fra dagen af indkøbet af apparatet, udgiver vi til køberen af apparatet en garanti der lyder på:


- * Fireogtyve (24) måneder på selve apparatet
- * Tolv (12) måneder på tilbehør (f.eks. strømforbinder, høretelefoner etc.)
- * Seks (6) måneder på sliddelene (f.eks batteri, skrinet etc)

I løbet af denne garantiperiode nævnt ovenover, vil produktet enten blive repareret eller erstattet gratis. Under ingen omstændigheder vil CareTec være forpligtet overfor indirekte, specielle eller deraf følgende skader. Apparatets udsættelse for væsker, stærke elektromagnetiske felter, varme såvel som tab af apparatet eller åbning af skrinet medfølger en øjeblikkelig tab af garanti. Hvis der skulle opstå problemer, venligst kontakt CareTec eller Deres lokale distributør, før De sender apparatet tilbage uden nogen yderligere grund. Vi vil derefter informere Dem om de nødvendige procedurer. Apparatet må kun åbnes af autoriserede teknikere!


CareTec beholder rettigheden til ændringer eller forbedringer til produkter uden yderligere varsel.

9. Legal notits vedrørende bortskaffelse af affald

9.1 Bortskaffelse af elektronikse apparater

 Dette produkt skal afskaffes separat fra almindelig husholds affald, på steder såsom genbrugs- eller giftaffalds lossepladser. For yderligere information, venligst kontakt Deres lokale myndighed.

9.2 Genanvendelige batterier

 Batterier må ikke smides ud med almindelig husholds affald. Som forbruger er De legalt forpligtet til at bringe Deres brugte batterier til offentlige genbrugs eller giftaffalds foreninger (i Deres lokalområde eller enhver butik som handler med disse batterier).

Pb-Cd-Hg
batterier:

Disse tegn kan findes på forurenings ladet

Pb: indeholder bly / Cd: indeholder cadmium /
Hg: indeholder kviksølv

13.10. SYMBOLER I BRUG



Læs manualet



Skal bortskaffes separat fra normal affald

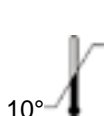


Wien

Producent: CARETEC GMBH, Stubenbastei 1, A 1010



Serie nummer



+40°

10°

Temperatur begrænsninger fra: 10° til 40° Celsius



VIGTIGT

Producent:

CareTec GmbH, Stubenbastei 1, A 1010 Wien, Østrig er
producent for dette produkt: (+43 1) 513 80 81-9, E-mail: o f f i c
e @ c a r e t e c . a t ; web: w w w . c a r e t e c . a t